

LE CONCOURS DE «GABRIELISMES»



But de l'activité : Jouer avec les expressions idiomatiques et comprendre ce qui se passe quand on joue avec leur sens et qu'on les transforme.



Consigne : Inventer un ou plusieurs gabrielismes.

1. Choisissez quelques expressions (dans la liste ci-dessous ou d'autres).
2. Changez-les pour les rendre comiques ou absurdes.
3. Choisissez la meilleure pour soumettre au concours.

Le truc du professeur Jarnigoine : Mélanger les mots de différentes expressions (ou parfois en changeant un seul mot) suffit souvent à les rendre complètement loufoques.

POUR AIDER, VOICI UNE LISTE DE 50 EXPRESSIONS IDIOMATIQUES COURANTES

Expressions avec des animaux

1. **Avoir un chat dans la gorge :** avoir la voix enrrouée.
2. **Donner sa langue au chat :** abandonner, arrêter de chercher la réponse.
3. **Avoir d'autres chats à fouetter :** avoir autre chose à faire.
4. **Prendre le taureau par les cornes :** affronter le problème directement.
5. **Mettre la charrue devant les bœufs :** faire les choses à l'envers.
6. **Quand les poules auront des dents :** ce qui n'arrivera jamais.
7. **Verser des larmes de crocodile :** faire semblant d'avoir de la peine.
8. **Monter sur ses grands chevaux :** s'énerver.
9. **Se jeter dans la gueule du loup :** se mettre en danger volontairement.
10. **Vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué :** se réjouir trop vite.
11. **Revenir à ses moutons :** revenir au sujet principal.
12. **Passer du coq à l'âne :** changer brusquement de sujet.

Expressions avec de la nourriture

13. **Raconter des salades :** dire des mensonges.
14. **Mettre de l'eau dans son vin :** faire des compromis.
15. **Avoir du pain sur la planche :** avoir beaucoup de travail à faire.
16. **Mettre la main à la pâte :** participer activement.

17. **Mettre les bouchées doubles :** accélérer le rythme.
18. **Mettre ses œufs dans le même panier :** tout miser sur une seule option.
19. **On ne fait pas d'omelette sans casser les œufs :** accepter des conséquences.
20. **C'est la cerise sur le gâteau :** le détail qui rend parfait (ou qui ruine tout).
21. **Avoir la moutarde qui monte au nez :** se mettre en colère.
22. **Ajouter son grain de sel :** donner son avis sans y être invité.

Émotions et état d'esprit

23. **Avoir les nerfs en boule :** être stressé ou tendu.
24. **En avoir ras le bol :** en avoir assez.
25. **Avoir la chair de poule :** avoir les frissons.
26. **Ne pas être dans son assiette :** ne pas se sentir bien.
27. **Tomber dans les pommes :** s'évanouir.
28. **Être tiré par les cheveux :** manquer de logique.

Vie quotidienne

29. **Se retrousser les manches :** se mettre au travail.
30. **Faire d'une pierre deux coups :** atteindre deux objectifs à la fois.
31. **Mettre sa main au feu :** être absolument certain.
32. **Avoir le bras long :** avoir de l'influence.
33. **Avoir les deux pieds dans la même bottine :** être maladroit.

34. **Tirer les ficelles :** contrôler une situation de façon discrète.
35. **Marcher sur des œufs :** agir avec beaucoup de prudence.
36. **Tourner autour du pot :** éviter d'aller droit au but.
37. **Aller droit au but :** parler franchement.
38. **Foncer dans un mur :** persister même si ça risque d'échouer.
39. **Prendre ses jambes à son cou :** s'enfuir rapidement.
40. **Jeter l'éponge :** abandonner.
41. **Tirer son épingle du jeu :** s'en sortir avantagement.
42. **Se mettre les pieds dans les plats :** dire ou faire quelque chose de maladroit.

Autres expressions

43. **Chercher midi à 14 heures :** compliquer inutilement.
44. **Ça ne prend pas la tête à Papineau :** c'est très simple.
45. **Chassez le naturel, il revient au galop :** on ne change pas vraiment.
46. **L'habit ne fait pas le moine :** les apparences peuvent être trompeuses.
47. **Il n'y a pas de fumée sans feu :** une rumeur a souvent une origine réelle.
48. **Chercher une aiguille dans une botte de foin :** quelque chose de difficile à trouver.
49. **Couter les yeux de la tête :** être très cher.
50. **Tomber dans le panneau :** se faire tromper.

🤔 D'où est venue votre inspiration ? Indiquez une ou plusieurs expressions idiomatiques 🤔

😊 Le gabrielisme que vous proposez 😊

✍️ Nom du groupe ou des élèves ✍️

